

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自局長於二零一九年三月五日之批示：

Por despachos do director dos Serviços, de 5 de Março de 2019:

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

第二職階二等護理助理員趙凱欣、鄧向陽、任小麗、賈秀英、梁雪玲、吳少萍、寧桂英、彭子桐及黃少清，自二零一九年六月一日起生效；

Chio Hoi Ian, Deng Xiangyang, Iam Sio Lai, Ka Sao Ieng, Leong Sut Leng, Ng Sio Peng, Ning Guiying, Pang Chi Tong e Wong Sio Cheng, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 1 de Junho de 2019;

第二職階二等護理助理員蔡綺媚、楊婉儀及柳云紅，自二零一九年五月三十日起生效；

Choi I Mei, Ieong Un I e Lao Wan Hong, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 30 de Maio de 2019;

第二職階二等護理助理員黎佩雯及盧雲霞，自二零一九年五月十六日起生效。

Lai Pui Man e Lou Wan Ha, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 16 de Maio de 2019.

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

第二職階二等護理助理員陳麗明、陳詩靜、張寶珠、周佩儀、葉桂株、林肇芳、盧玉玲、汪咏梅、歐陽婉筠及范嘉惠，自二零一九年六月一日起生效；

Chan Lai Meng, Chan Si Cheng, Cheong Pou Chu, Chow Pui I, Ip Kuai Chu, Lam Sio Fong, Lou Iok Leng, Wong Weng Mui, Ao Ieong Un Kuan e Fan Ka Wai, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 1 de Junho de 2019;

第二職階二等護理助理員張有娣、楊五妹、葉立娟、翁麗芳、李鎮成、鄧金誠、黃潤霞、鍾利芬、殷倩卿及梁浩榮，自二零一九年五月十六日起生效；

Cheong Iao Tai, Ieong Ng Mui, Ip Lap Kun, Iong Lai Fong, Lei Chan Seng, Tang Kam Seng, Wong Ion Ha, Chong Lei Fan, Ian Sin Heng e Leong Hou Weng, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 16 de Maio de 2019;

第二職階二等護理助理員袁玉蘭，自二零一九年五月三十日起生效；

Iun Iok Lan, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 30 de Maio de 2019;

第三職階二等護理助理員張靜嫻，自二零一九年五月十二日起生效。

Cheong Cheng Io, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 12 de Maio de 2019.

摘錄自代局長於二零一九年四月十二日之批示：

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 12 de Abril de 2019:

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

第一職階二等護理助理員蔣華瓊、毛凱英、湯淑珍、麥展莊、梁敏玲及李秀心，自二零一九年六月十四日起生效；

Cheong Wa Keng, Mao Kaiying, Tong Sok Chan, Mak Chin Chong, Leong Man Leng e Lei Sao Sam, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 14 de Junho de 2019;

第一職階二等護理助理員楊嘉明、莫加祺及區淑賢，自二零一九年六月十七日起生效。

Ieong Ka Meng, Mok Ka Kei e Ao Sok In, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 17 de Junho de 2019.

摘錄自局長於二零一九年四月十五日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第二職階二等護理助理員曹玉長，自二零一九年六月十五日起生效；

第二職階二等護理助理員楊炳根，自二零一九年六月二十八日起生效；

第二職階一般服務助理員周杏芳、梁群芳、董素秋、胡惠妹及葉寶嫻，自二零一九年六月九日起生效；

第二職階一般服務助理員周婉環、譚佩玲及余惠心，自二零一九年六月七日起生效；

第四職階一般服務助理員梁玉珊，自二零一九年六月十五日起生效；

第七職階一般服務助理員李玉燕，自二零一九年六月十七日起生效；

第二職階一般服務助理員郭鈺雲及蘇漢屏，自二零一九年六月十四日起生效。

摘錄自局長於二零一九年四月十八日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階二等行政技術助理員胡玉婷的行政任用合同獲續期兩年，自二零一九年五月二十日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等技術員劉詩韻、吳敏儀及胡惠敏，自二零一九年六月二十七日起生效；

第一職階二等技術員吳遠倫，自二零一九年六月二十八日起生效；

第一職階二等高級技術員王純盈，自二零一九年六月十三日起生效；

第一職階二等行政技術助理員趙艷芬，自二零一九年五月二十日起生效；

第一職階二等行政技術助理員蔡倩儀，自二零一九年五月二十七日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年四月二十三日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第18/2009號法律第十二條第一款的規定，陳文浩在本局擔任行政任用合同第一職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一級護士，自二零一九年五月二十九日起生效。

Por despachos do director dos Serviços, de 15 de Abril de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Chou Iok Cheong, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 15 de Junho de 2019;

Ieong Peng Kan, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 28 de Junho de 2019;

Chao Hang Fong, Leong Kuan Fong, Tong Sou Chao, Wu Wai Mui e Ip Pou Sing, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 9 de Junho de 2019;

Chao Un Wan, Tam Pui Leng e U Wai Sam, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 7 de Junho de 2019;

Leong Iok San, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 15 de Junho de 2019;

Lei Ioc In, como auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, a partir de 17 de Junho de 2019;

Kuok Iok Wan e Sou Hon Peng, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 14 de Junho de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 18 de Abril de 2019:

Wu Iok Teng, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Maio de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Lao Si Wan, Ng Man I e Wu Wai Man, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Junho de 2019;

Ng Un U, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 28 de Junho de 2019;

Wong Son Ieng, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 13 de Junho de 2019;

Chio Im Fan, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 20 de Maio de 2019;

Choi Sin I, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Maio de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 23 de Abril de 2019:

Chan Man Ho, enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 12.º, n.º 1, da Lei n.º 18/2009, a partir de 29 de Maio de 2019.

摘錄自局長於二零一九年五月三日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階二等護理助理員黎樂雁的行政任用合同獲續期六個月，自二零一九年六月十四日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期三年：

第二職階一般服務助理員葉瑞福，自二零一九年六月二日起生效；

第二職階一般服務助理員林月玲、彭寶珠及陳子健，自二零一九年六月八日起生效；

第二職階一般服務助理員龍少薇，自二零一九年六月三十日起生效；

第二職階一般服務助理員陳師擁，自二零一九年六月二十九日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等護理助理員馮知銀及馮曉虹，自二零一九年六月十七日起生效；

第一職階二等護理助理員李悅歡及張雪芬，自二零一九年六月十四日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年：

第一職階顧問醫生區曦，自二零一九年五月二十四日起生效；

第一職階二等行政技術助理員黃艷紅，自二零一九年五月二十七日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第一職階二等行政技術助理員陳健恆，自二零一九年五月十三日起生效；

第一職階普通科醫生蔡健興及劉夢，自二零一九年六月二十一日起生效；

第一職階普通科醫生梁文康，自二零一九年七月二十九日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年五月七日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款(二)項及第四款之規定，本局第二職階二等護理助理員柳克玲獲以附註

Por despachos do director dos Serviços, de 3 de Maio de 2019:

Li Leyan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Junho de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

Ip Soi Fok, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 2 de Junho de 2019;

Lam Ut Leng, Pang Pou Chu, Chan Chi Kin, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 8 de Junho de 2019;

Long Sio Mei, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 30 de Junho de 2019;

Chan Si Iong, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 29 de Junho de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Fong Chi Ngan e Fong Hio Hong, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 17 de Junho de 2019;

Li Yuehuan e Cheong Sut Fan, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 14 de Junho de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Ao Hei, como médico consultor, 1.º escalão, a partir de 24 de Maio de 2019;

Wong Im Hong, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Maio de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Chan Kin Hang, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 13 de Maio de 2019;

Choi Kin Heng e Lao Mong, como médicos gerais, 1.º escalão, a partir de 21 de Junho de 2019;

Leong Man Hong, como médico geral, 1.º escalão, a partir de 29 de Julho de 2019.

Por despachos dos Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Maio de 2019:

Lao Hak Leng, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª

形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零一九年四月十六日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項及第三款之規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第二職階二等行政技術助理員陳靜儀、梁亞弟、吳麗晶、盛啓宏及施森森，自二零一九年四月三日起生效；

第二職階二等行政技術助理員陳雯詩，自二零一九年四月十五日起生效；

第四職階勤雜人員陳錦賢，自二零一九年四月十六日起生效；

第二職階二等護理助理員趙凱欣、梁浩榮、梁雪玲及吳少萍，自二零一九年四月十六日起生效；

第二職階一級護士陳寶琳，自二零一九年四月十六日起生效；

第二職階二等行政技術助理員林平轉，自二零一九年四月十八日起生效；

第二職階普通科醫生林曉紅，自二零一九年四月十八日起生效；

第二職階二等行政技術助理員張啓斌、黃紫紅、林敏華及梁鞍輝，自二零一九年五月二日起生效。

摘錄自局長於二零一九年五月七日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期三年：

第一職階一等診療技術員劉彩平、葉偉傑、林雨生、蕭錦滔及黎丰慶，自二零一九年五月十一日起生效；

第一職階一等診療技術員袁偉德及蔡菁怡，自二零一九年五月十八日起生效。

摘錄自局長於二零一九年五月八日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，張雪文及吳錦淋在本局擔任行政任用合同第三職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階技術工人，自二零一九年六月一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款的規定，張德發

do seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Abril de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015:

Chan Cheng I, Leong A Tai, Ng Lai Cheng, Seng Kai Wang e Si Sam Sam, como assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 3 de Abril de 2019;

Chan Man Si, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 15 de Abril de 2019;

Chan Kam In, como auxiliar, 4.º escalão, a partir de 16 de Abril de 2019;

Chio Hoi Ian, Leong Hou Weng, Leong Sut Leng e Ng Sio Peng, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 16 de Abril de 2019;

Chan Pou Lam, como enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, a partir de 16 de Abril de 2019;

Lam Peng Chun, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 18 de Abril de 2019;

Lam Hiu Hung, como médico geral, 2.º escalão, a partir de 18 de Abril de 2019;

Cheong Kai Pan, Huang Zihong, Lam Man Wa e Leong On Fai, como assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 2 de Maio de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Maio de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

Lao Choi Peng, Ip Wai Kit, Lam U Sang, Sio Kam Tou e Lai Fong Heng, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 11 de Maio de 2019;

Un Wai Tak e Choi Cheng I, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 18 de Maio de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 8 de Maio de 2019:

Cheong Sut Man e Ng Kam Lam, operários qualificados, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de operário qualificado, 4.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 1 de Junho de 2019.

Cheong Tak Fat, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª

在本局擔任行政任用合同第三職階首席顧問高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階首席顧問高級技術員，自二零一九年六月一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第10/2010號法律第十七條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，陳鐘錕在本局擔任行政任用合同第二職階普通科醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階普通科醫生，自二零一九年六月二十九日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第10/2010號法律第十七條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，羅金亮在本局擔任行政任用合同第二職階普通科醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階普通科醫生，自二零一九年六月二十三日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第10/2010號法律第十七條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，梁展雲在本局擔任行政任用合同第一職階主治醫生，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階主治醫生，自二零一九年六月十六日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，李嘉煥及吳家瑩在本局擔任行政任用合同第一職階二等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等行政技術助理員，自二零一九年六月五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，黃美美在本局擔任行政任用合同第一職階二等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等行政技術助理員，自二零一九年六月十五日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階二等護理助理員黃梅的行政任用合同獲續期六個月，自二零一九年六月十四日起生效。

摘錄自局長於二零一九年五月九日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階普通科醫生高欣欣的行政任用合同獲續期六個月，自二零一九年六月二十一日起生效。

do contrato com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 4.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 13.º, n.ºs 1, alínea 1), e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 1 de Junho de 2019.

Chan Chong Ku, médico geral, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de médico geral, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 17.º da Lei n.º 10/2010, e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 29 de Junho de 2019.

Lo Kam Leong, médico geral, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de médico geral, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 17.º da Lei n.º 10/2010, e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 23 de Junho de 2019.

Leong Chin Wan, médico assistente, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de médico assistente, 2.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 17.º da Lei n.º 10/2010, e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 16 de Junho de 2019.

Lei Ka Wun e Ng Ka Ieng, assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 5 de Junho de 2019.

Huang Meimei, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 15 de Junho de 2019.

Wong Mui, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Junho de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 9 de Maio de 2019:

Kou Ian Ian, médico geral, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Junho de 2019.

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

第二職階一級護士潘敏琪，自二零一九年五月十六日起生效；

第二職階一級護士岑偉雄，自二零一九年五月三十日起生效；

第一職階普通科醫生李韻詩，自二零一九年六月二十一日起生效；

第一職階普通科醫生李嘉誠，自二零一九年六月二十七日起生效；

第二職階重型車輛司機區偉松，自二零一九年五月十七日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年五月十日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項、第三款及第四款之規定，本局第四職階顧問醫生張德洪的行政任用合同獲以附註形式修改第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一九年三月十五日起生效。

摘錄自局長於二零一九年五月十日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階普通科醫生伍家軒的行政任用合同獲續期六個月，自二零一九年六月二十一日起生效。

摘錄自局長於二零一九年五月十五日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階普通科醫生陳志中及熊淑華的行政任用合同獲續期六個月，自二零一九年六月二十一日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年五月二十一日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，葉瑞福在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，自二零一九年七月一日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，黃碧霞在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，自二零一九年六月三日起生效。

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Pun Man Kei, como enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, a partir de 16 de Maio de 2019;

Sam Wai Hong, como enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, a partir de 30 de Maio de 2019;

Lei Van Si, como médico geral, 1.º escalão, a partir de 21 de Junho de 2019;

Lei Ka Seng, como médico geral, 1.º escalão, a partir de 27 de Junho de 2019;

Ao Wai Chong, como motorista de pesados, 2.º escalão, a partir de 17 de Maio de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Maio de 2019:

Cheong Tak Hong, médico consultor, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea I), 3 e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Março de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Maio de 2019:

Ng Ka Hin, médico geral, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Junho de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 15 de Maio de 2019:

Chan Chi Chung e Hong Sok Wa, médicos gerais, 1.º escalão, destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Junho de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 21 de Maio de 2019:

Ip Soi Fok, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 7.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Julho de 2019.

Wong Pek Ha, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 7.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 9/2010, a partir de 3 de Junho de 2019.

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(四)項的規定，劉永權在本局擔任行政任用合同第七職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第八職階一般服務助理員，自二零一九年六月一日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年五月二十二日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階主治醫生楊筱禕的行政任用合同獲續期兩年，自二零一九年六月四日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第四職階勤雜人員鄭達超的行政任用合同獲續期一年，自二零一九年六月一日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年五月二十三日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第一職階二等行政技術助理員黃麗燕的行政任用合同獲續期一年，自二零一九年五月二十七日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年五月二十四日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第四職階勤雜人員陳漢明的行政任用合同獲續期一年，自二零一九年六月一日起生效。

二零一九年七月十九日於衛生局

局長 李展潤

Lao Weng Kun, auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 7.º, n.º 1, alínea 4), da Lei n.º 9/2010, a partir de 1 de Junho de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 22 de Maio de 2019:

Yang Xiaoyi, médico assistente, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Junho de 2019.

Cheang Tat Chio, auxiliar, 4.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Junho de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 23 de Maio de 2019:

Wong Lai In, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Maio de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 24 de Maio de 2019:

Chan Hon Ming, auxiliar, 4.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Junho de 2019.

Serviços de Saúde, aos 19 de Julho de 2019. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.